

# SUR LE TERRAIN

LE JOURNAL D'AVIATION SANS FRONTIÈRES - BELGIQUE



## Activités d'Aviation Sans Frontières - Belgique:

- Transport aérien humanitaire
- Accompagnement d'enfants
- Médecine par les airs
- Photographie aérienne



**AVIATION**  
SANS FRONTIÈRES  
ASF BELGIUM



## AMENER L'AIDE HUMANITAIRE AUX POPULATIONS EN DÉTRESSE

En Centrafrique et en République Démocratique du Congo, pays déchirés par les conflits armés, les pilotes bénévoles d'Aviation Sans Frontières amènent l'aide humanitaire aux victimes.

Du fait du mauvais état du réseau routier, des attaques de groupes de rebelles armés et des enlèvements d'acteurs humanitaires, il est parfois trop difficile et dangereux de venir en aide aux populations en détresse par la voie terrestre. Grâce aux pilotes et aux avions d'Aviation Sans Frontières, le personnel humanitaire, le matériel et les vivres peuvent arriver à bon port, en minimisant les risques liés aux déplacements.



Depuis 1997 les bénévoles d'Aviation Sans Frontières accompagnent des enfants originaires des pays en voie de développement dans leur voyage en avion vers la guérison.

Aviation Sans Frontières appuie par le biais de cette activité la Chaîne de l'Espoir Belgique (depuis 1997) et la Chaîne de l'Espoir Luxembourg (depuis 2017).

L'accompagnement des enfants par nos bénévoles atténue le traumatisme lié au voyage et à la séparation et permet de solliciter au plus vite les secours en cas de complication médicale. Les accompagnateurs sont détenteurs du brevet européen des premiers secours (BEPS) de la Croix Rouge.



**ACCOMPAGNER UN ENFANT SUR  
LE CHEMIN DE LA GUÉRISON**

MERCI D'AVOIR VOLÉ EN  
NOTRE COMPAGNIE.

Merci aussi pour votre retour prochainement !



## LA MÉDECINE PAR LES AIRS À MADAGASCAR

Dans de nombreuses zones enclavées du pays, les moyens humains et matériels des centres de santé sont insuffisants.

Le réseau routier dégradé, les moyens de locomotion rudimentaires et les attaques de bandits réduisent également l'accès aux soins de santé. Depuis 2016, Aviation Sans Frontières appuie le projet de médecine par les airs de l'ONG Médicaéro.

Ce projet consiste à amener en avion une équipe médicale pluridisciplinaire directement au contact des patients des zones enclavées de Madagascar. En plus de l'offre de soins et de médicaments, le projet assure des échanges d'expérience, le renforcement de capacités du personnel local et l'enseignement pratique d'étudiants malgaches.



À Madagascar, les forêts abritent des espèces animales et végétales uniques au monde, dont dépendent les communautés rurales pour leur survie. L'agriculture sur brûlis rompt ce fragile équilibre.

Pour répondre à cette menace, la méthodologie de photographie aérienne oblique pour la surveillance aérienne des aires protégées a été développée par Aviation Sans Frontières - Belgique, en collaboration avec ses partenaires locaux comme le



WWF Madagascar. Cette méthodologie simple, économique et d'une rigueur scientifique avérée permet de lutter contre la déforestation tout en impliquant les communautés locales dans la sauvegarde de leur patrimoine naturel, au bénéfice des générations futures. Elle s'inscrit de la sorte dans une démarche de développement durable.

**PHOTOGRAPHIE AÉRIENNE  
ET LUTTE CONTRE LA  
DÉFORESTATION**



# ALLEZ OÙ LES AUTRES NE VONT PAS, NE VONT PLUS, AVEC AVIATION SANS FRONTIÈRES - BELGIQUE

L'ONG Aviation Sans Frontières - Belgique est un opérateur aérien qui appuie les acteurs humanitaires et de développement dans les domaines du transport de passagers et de fret, de l'accompagnement d'enfants malades ou de réfugiés et de l'acquisition d'informations sur l'environnement.



Chaque vol de Cessna  
sauve de très nombreuses vies,  
grâce à votre généreux soutien !

## BE37 3100 7755 5428

*Vous recevrez une attestation fiscale pour tout don à partir de 40 euros, pour autant que le total de vos contributions n'excède pas 10 % de vos revenus imposables (selon les conditions reprises dans l'article 145/33 CIR 92). Grâce à cette attestation, vous récupérez via vos impôts 45 % des montants versés.*

**AVIATION SANS FRONTIÈRES - BELGIQUE**

Rue Montoyer 1, Bte 36 - 1000 Bruxelles

Tél. : +32 2 213 42 50

E-mail : [office@asfbelgium.org](mailto:office@asfbelgium.org)

[www.asfbelgium.org](http://www.asfbelgium.org)